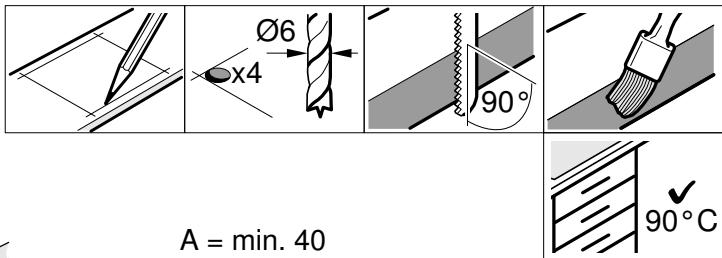
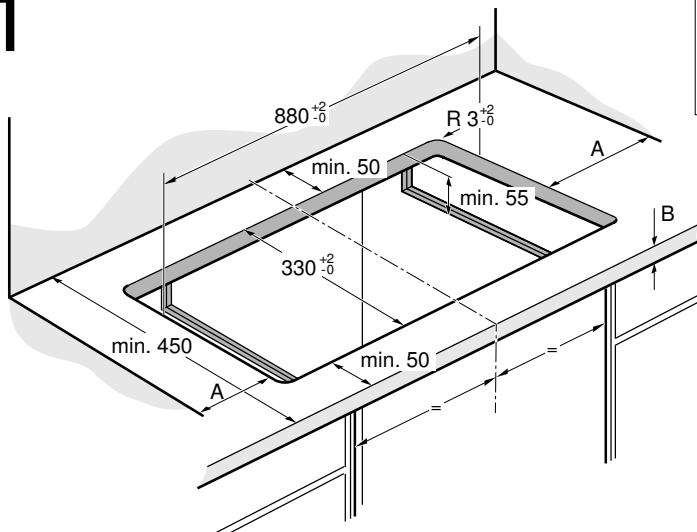
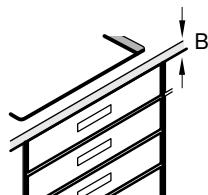
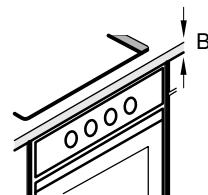
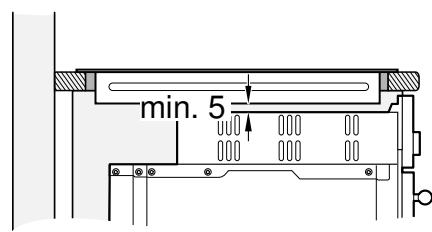
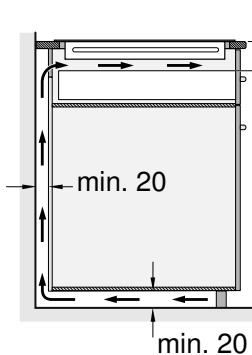
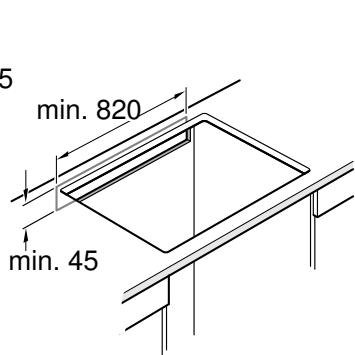


**bg Ръководство за монтаж****hr Upute za montažu****mk Упатство за монтажа****sl Navodila za montažo****sq Udhëzim për montim****sr Упутство о постављању****1****A = min. 40****2****a****B****min. 20****b****min. 30****min. 65****min. 5**

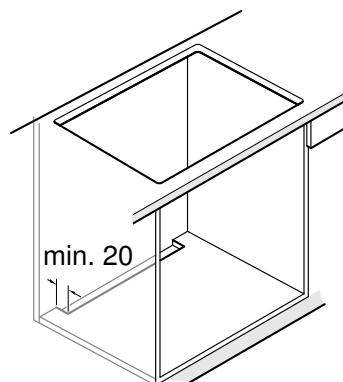
**3a**



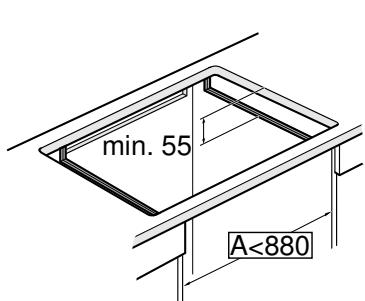
**3b**



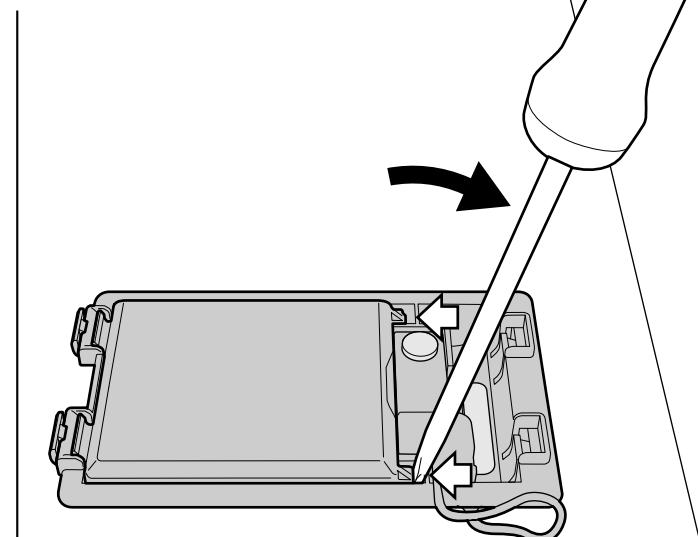
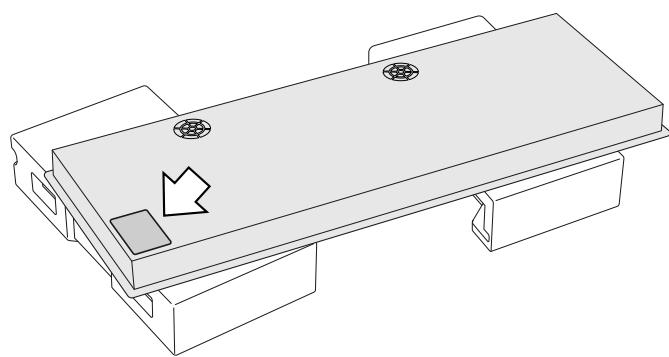
**3c**



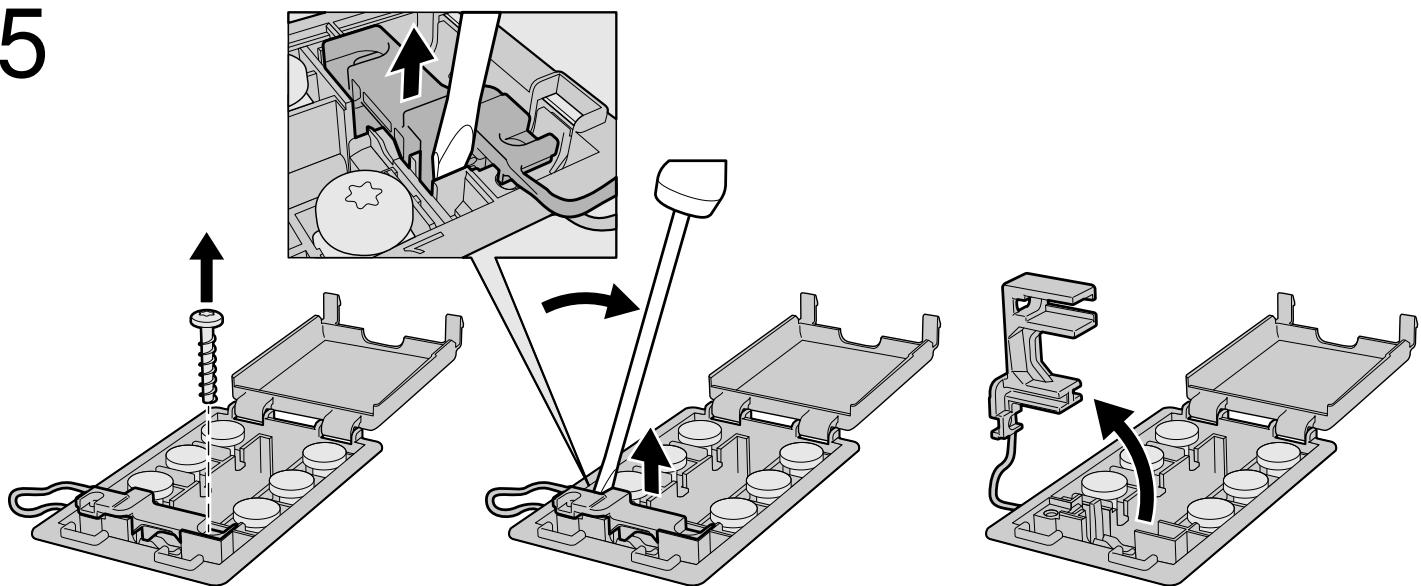
**3d**



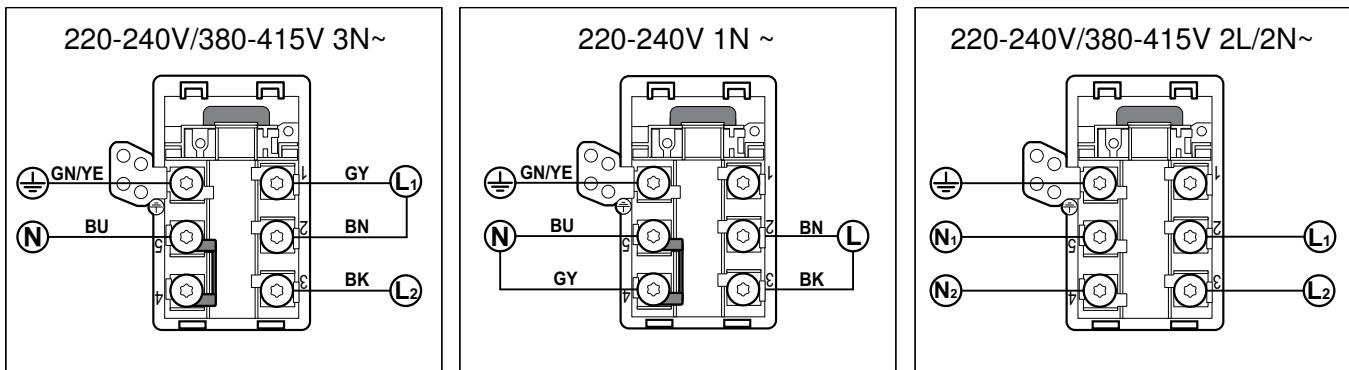
**4**



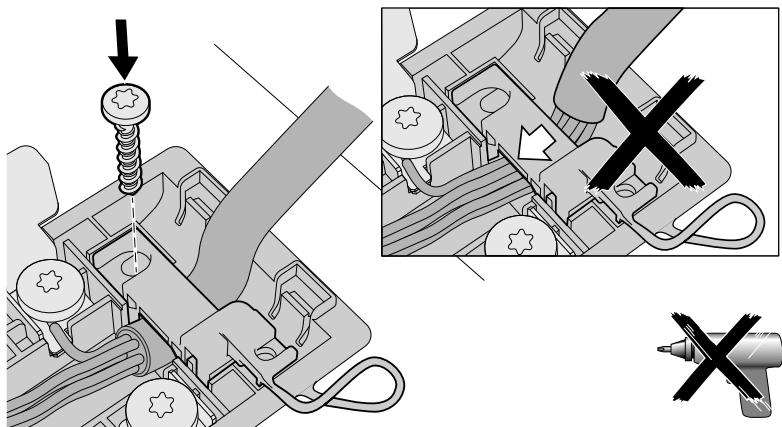
**5**



**6**



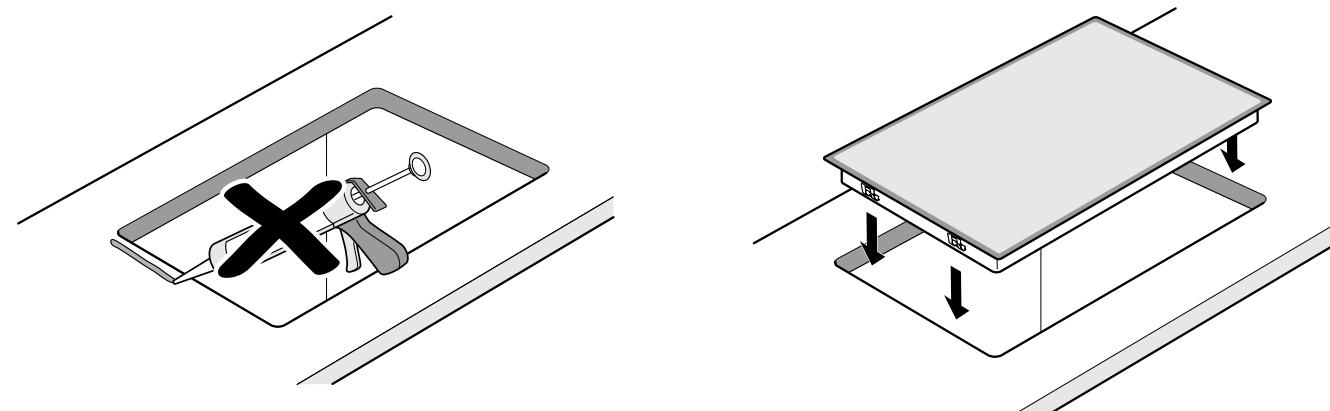
**7a**



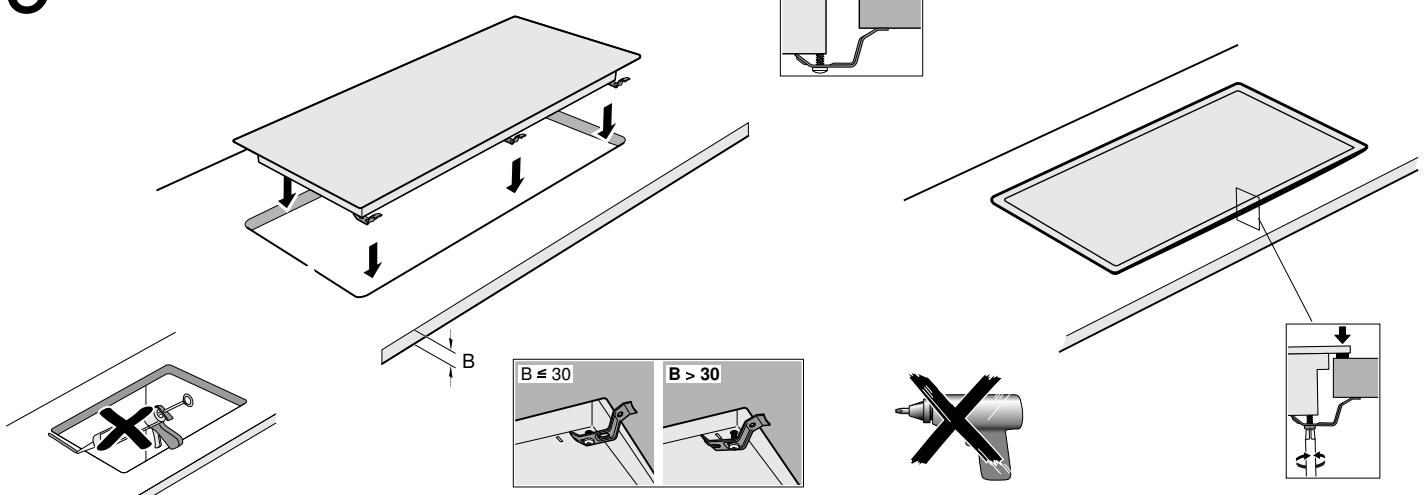
**7b**



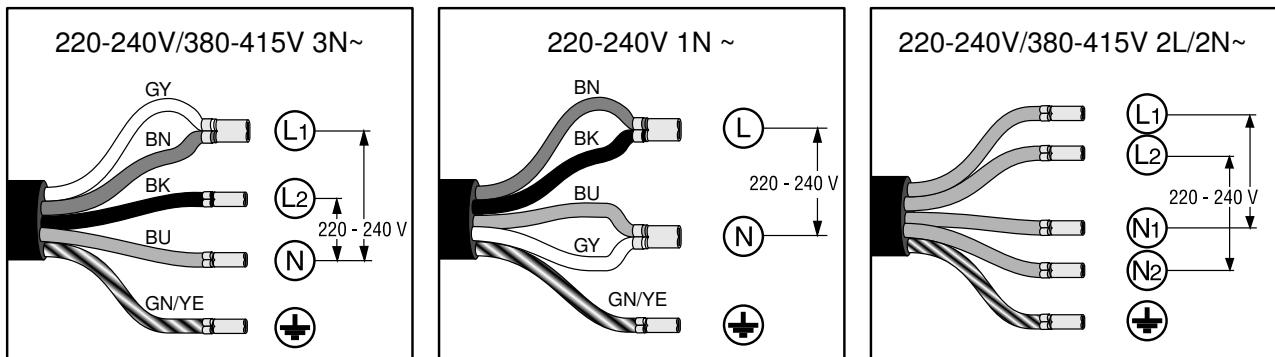
**8**



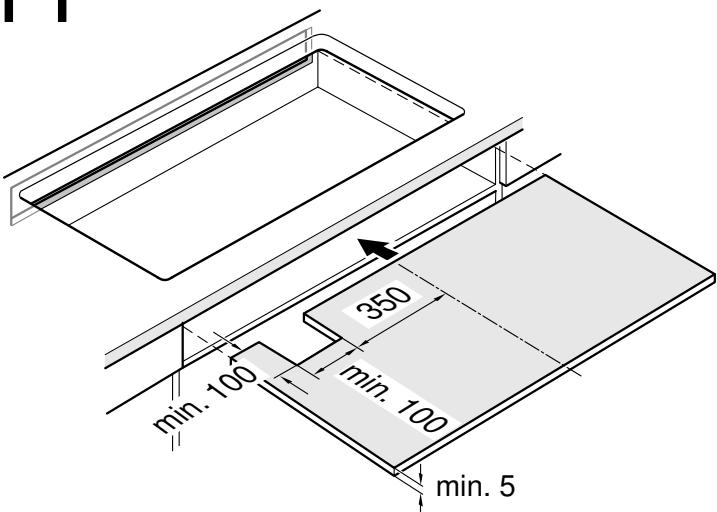
# 9



# 10



# 11



## Важна информация

**Безопасност:** безопасността по време на употреба е гарантирана само ако уредът е инсталiran технически правилно и съобразно инструкциите за монтаж. Щетите, възникнали в следствие от неправилен монтаж, са отговорност на лицето, което е извършило инсталирането.

Този уред може да се използва на височини до 4000 метра.

### △ Притежатели на електронни импланти!

Уредът може да съдържа перманентни магнити, които могат да окажат влияние на електронните импланти като напр. пейсмейкъри или инсулинови помпи. Ето защо при монтажа спазвайте минимално разстояние от 10 см до електронните импланти.

**Електрическа връзка:** да се извърши единствено от оторизиран електротехник. Трябва да се ръководи от изискванията на компанията, която доставя електрическа енергия в района.

Уредът трябва да се свърже към неподвижна инсталация и да се оборудва съгласно инсталационните предписания със съответния разделителен прекъсвач.

**Вид свързване:** уредът притежава степен на защита I и може да се използва единствено в съчетание с проводник за защитно заземяване.

Производителят не носи отговорност за неизправната работа на уреда и за възможните щети, причинени от неподходящо електрическо инсталираше.

**Мрежови кабел:** Мрежовият кабел може да се инсталира само от електротехник или от обучен техник от клиентската служба. Необходимите данни за свързване се намират върху типовата табелка и в схемите за свързване.

**Монтаж под работния плот:** Индукционният готварски плот може да се инсталира само над чекмеджета и фурни с вентилаторно проветрение. Под готварския плот не могат да се вграждат хладилници, миялни машини, фурни без проветрение или перални машини.

**Димоотвод:** Разстоянието между димоотвода и готварския плот трябва да отговаря най-малко на посоченото разстояние за димоотвода в ръководството за монтаж.

**Кухненски плот:** плосък, хоризонтален, стабилен. Следвайте инструкциите на производителя на кухненския плот.

Ако дебелината на работния плот, в който ще се монтира готварския плот, не съответства на зададените данни, удебелете работния плот с устойчив на огън и вода материал докато не се достигне препоръчителната минимална дебелина. В противен случай няма достатъчна стабилност.

- Работният плот, в който се вгражда готварският плот, трябва да може да издържа на натоварвания от ок. 60 кг.
- Проверете изравнеността на готварския плот едва след монтажа.

**Гаранция:** неправилното инсталиране, свързване или монтаж означава загуба на валидността на гаранцията на уреда.

**Указание:** Всяка манипулация във вътрешността на изделието, включително смяна на захранващ кабел, следва да се извърши от надлежно обучен технически персонал от Сервиза за техническо обслужване.

## Подготовка на шкафа, фиг. 1/2/3

**Вградени мебели:** да притежават топлоустойчивост на температури от 90°С най-малко.

**Кухина:** да се отстранят стърготините след изрязването ѝ.

**Повърхност на среза:** да се облицова с топлоустойчив материал.

### Монтиране над чекмедже, фигура 2а

Кухненски плот: трябва да притежава минимална дебелина от 20 mm.

Проветрение: Разстоянието между повърхността на работния плот и горната част на чекмеджето трябва да възлиза на 65 mm.

**Указание:** Използвайте само една междинна подложка от дърво, ако металните предмети в чекмеджето поради рециклирация въздух от проветрението на готварския плот достигат високи температури (фиг. 11).

### Монтиране върху фурна, фигура 2b

Рафт: Трябва да има минимална дебелина от 30 mm.

**Указание:** Потърсете информация в ръководството за монтаж на фурната, ако разстоянието между готварския плот и фурната трябва да се увеличи.

Проветрение: Разстоянието между фурната и готварския плот трябва да възлиза на минимум 5 mm.

**Указание:** Ако готварският плот е вграден над фурна от друга марка, трябва да се използва междинно дъно от дърво (фигура 11).

## Вентилация, фигура 3

За да гарантирате правилно функциониране на уреда, готварският плот трябва да е добре проветряван.

Тъй като проветрението в долната част на уреда изисква достатъчно подаване на свеж въздух, шкафовете трябва да са с подходящия дизайн. За тази цел е нужно следното:

- минимално разстояние между задната страна на шкафа и кухненската стена и между повърхността на работния плот и горната част на чекмеджето (**фиг. 3a**).
- отвор отгоре на задната страна на шкафа (**фиг. 3b**).
- ако не е налично минимално разстояние от 20 mm от задната страна на шкафа, от долната страна трябва да се направи отвор (**фиг. 3c**).
- ако шкафът отвътре не е по-широк от 880 mm, извършете разрези по страничните стени (**фиг. 3d**).

### Указание

- Ако уредът се монтира в кухненски остров или на друг, неописано място, трябва да се гарантира съответното проветрение на готварския плот.
- Не затваряйте долната поставка херметично.

## Монтирайте уреда, фиг. 4/5/6/7/8/9/10

**Указание:** Използвайте предпазни ръкавици за монтажа на готварския плот. Невидимите повърхности могат да имат остри ръбове.

**При уреди без предварително инсталариран кабел вкарайте мрежовия кабел в съединителната кутия.**

1. Завъртете готварския плот и го поставете на дъното на опаковката, върху кърпа или върху друга повърхност, за да избегнете надрасквания.
2. Повдигнете капака на кутията за свързване с помощта на отвертка (**фиг. 4**).
3. Развийте закрепващия винт и повдигнете притискащата халка за маркуча с помощта на отвертка (**фиг. 5**).
4. Свързвайте само съгласно фиг. в кутията за свързване (**фиг. 6**):  
 BN: Кафяво  
 BU: Синьо  
 GN/YE: Жълто и зелено  
 BK: Черно  
 GY: Сиво

### Указание

- Ако свързването се извършва съгласно диаграма за свързване 2L/2N~, разположението на мостове трябва да се промени според диаграмата.
- Внимавайте винтовете върху кутията за свързване да се затегнат след свързването на кабелите.

5. Закрепете мрежовият кабел с притискащата халка за маркуча и затегнете закрепващия винт (**фиг. 7a**).
6. Затворете капака на кутията за свързване.

**Указание:** Разположете кабелите в средната зона на свързващия контакт, за да улесните затварянето.

7. Ако мрежовият кабел пречи на чекмеджето, закрепете кабела с приложения сноп за кабели от долната страна на готварския плот (**фиг. 7b**).

**Указание:** Ако е нужен по-дълъг кабел, се свържете със службата за обслужване на клиенти.

### Поставете готварския плот, фиг. 8/9

1. Избутайте уреда в нишата за монтаж (**фиг. 8**).

2. Внимавайте готварският плот да е на същата височина като работния плот. Ако готварският плот не е на същата височина, при нужда инсталрайте и внимателно затегнете доставените закрепвания, (**фиг. 9**).

**Указание:** Не използвайте електрически отвертки.

- Не приципвайте мрежовия кабел и не го прекарвайте през остри ръбове. При долно вграждане на фурната прекарайте кабела в задния ъгъл на фурната към контакта. Кабелът трябва да се инсталира така, че да не се докосва до горещите места на готварския плот или на фурната.
- При облицовани плотове: упълтнете фугите със силиконов каучук.

### Свържете уреда, фиг. 10

- Напрежение: вж. типовата табелка.

- Свързвайте само съгласно диаграмата за свързване:

BN: Кафяво  
 BU: Синьо  
 GN/YE: Жълто и зелено  
 BK: Черно  
 GY: Сиво

■ Според вида на свързването трябва евентуално да се промени разположението на доставените фабрично клеми. За тази цел евентуално трябва да се скъсят клемите и да се отстрани изолацията, за да се постави клема, свързваща два кабела.

**Указание:** Проверка на готовността за работа: Ако на дисплея на уреда се показва **U400, E05 13** или **E**, уредът не е правилно свързан. Откачете уреда от мрежата и проверете свързването на електрическия кабел.

## Демонтаж на уреда

Отделете уреда от подаването на електричество.

Отстранете държачите.

Свалете готварския плот като натискате отдолу към него.

### Внимание!

Щети по уреда! Не се опитвайте да изваждате уреда чрез повдигане отрое.

hr

## Важни напомени

**Sigurnost:** sigurnost tijekom upotrebe zajamčena je samo ako je instalacija izvršena pravilno u tehničkom pogledu i sukladno ovim uputama za montažu. Za bilo kakve štete uzrokovane nepravilnom montažom odgovoran je instalater.

Dopuštena je uporaba ovog uređaja na visini do 4000 metara.

### △ Osobe s ugradenim elektronskim implantatima!

Uredaj može imati trajne magnete koji mogu utjecati na elektronske implantate kao što su pacemakers ili inzulinske pumpe. Stoga se pri montaži pridržavajte najmanjeg razmaka od 10 cm od elektronskih implantata.

**Električni priključak:** isključivo za ovlaštenog tehničara specijalista. Mora biti sukladan propisima lokalnog elektrodistributera.

Uredaj mora biti priključen na fiksnu instalaciju i sukladno propisima za instaliranje moraju se instalirati odgovarajući rastavljači.

**Vrsta priključka:** uređaj pripada klasi zaštite I i može se koristiti samo u kombinaciji s uzemljenim priključkom.

Proizvođač ne preuzima odgovornost za nepravilan rad i eventualnu štetu uzrokovana neprikladnim električnim instalacijama.

**Mrežni kabel:** mrežni kabel smije instalirati samo ovlašteni instalater ili obučeni tehničar servisne službe. Potrebni podaci o priključivanju nalaze se na označenoj pločici i u priključnim shemama.

**Montaža ispod radne ploče:** Indukcijska ploča za kuhanje može se instalirati samo iznad ladicu ili pećnicu s ventilatorom. Ispod ploče za kuhanje ne mogu se ugraditi hladnjaci, perilice posuda, pećnice bez ventilatora ili perilice rublja.

**Dimnjak:** razmak između dimnjaka i ploče za kuhanje mora odgovarati najmanje onom razmaku navedenom u uputama za montažu dimnjaka.

**Gornja ploha kuhinjskog elementa:** ravna, vodoravna, stabilna. Slijedite upute proizvođača gornje plohe kuhinjskog elementa.

Ako debljina redne ploče u koju se ugrađuje ploča za kuhanje ne odgovara zadanim dimenzijama, onda radnu ploču pojačajte materijalom otpornim na vatru i vodu sve dok ne dobijete preporučenu najmanju debljinu. U suprotnom nije zajamčena dovoljna stabilnost.

■ Radna ploča u koju se ugrađuje ploča za kuhanje treba izdržati teret od otprilike 60 kg.

■ Provjerite je li ploča za kuhanje ravna tek kada je ugradite.

**Jamstvo:** nepravilna instalacija, spajanje ili montaža poništiti će jamstvo za proizvod.

**Napomena:** Bilo kakve postupke unutar uređaja, uključujući zamjenu kabela za napajanje, smije izvršiti isključivo posebno obučeno tehničko osoblje servisa.

## Priprema elementa, slika 1/2/3

**Ugradeni kuhinjski elementi:** s minimalnom otpornošću na temperaturu od 90°C.

**Otvor:** uklonite piljevinu nakon piljenja elementa.

**Irezane površine:** Zabrtviti materijalom otpornim na toplinu.

### Instalacija iznad ladice, slika 2a

Gornja ploha kuhinjskog elementa: mora biti debljine od minimalno 20 mm.

Ventilacija: razmak između površine radne ploče i gornje površine ladicu mora iznositi 65 mm.

**Napomena:** Koristite samo drvenu međupodlogu ako metalni predmeti u ladicu postignu visoke temperature zbog recirkulirajućeg zraka uslijed ventilacije ploče za kuhanje (**slika 11**).

### Instalacija na pećnici, slika 2b

Polica: mora biti debljine od najmanje 30 mm.

**Napomena:** U uputama za postavljanje pećnice potražite ukoliko morate povećati razmak između ploče za kuhanje i pećnice.

Prozračivanje: Razmak između pećnice i ploče za kuhanje mora iznositi najmanje 5 mm.

**Napomena:** Ako se ploča za kuhanje ugrađuje iznad pećnice neke druge marke, treba koristiti drveno međudno (**slika 11**).

### Ventilacija, slika 3

Kako bi bio zajamčen ispravan rad uređaja, ploču za kuhanje potrebitno je primjereno provjetriti.

Budući da je za ventilaciju u donjem području uređaja potreban dovoljan dovod svježeg zraka, elementi moraju biti izrađeni na odgovarajući način. Za to je potrebno slijedeće:

- minimalni razmak između stražnje stijenke elementa i kuhinjskog zida i između površine radne ploče i gornje površine ladicu (**slika 3a**).
- otvor gore na stražnjoj stijenci elementa (**slika 3b**).
- ukoliko nije izведен minimalni razmak od 20 mm na stražnjoj stijenci elementa, onda je potrebno napraviti otvor na donjoj strani (**slika 3c**).
- ukoliko element iznutra nije širi od 880 mm, napravite ureze na bočnim stijenkama (**slika 3d**).

### Napomene

■ Ako se uređaj ugrađuje u kuhinjski otok ili neko drugo, nenavedeno mjesto, treba osigurati primjerenu ventilaciju ploče za kuhanje.

■ Donji podnožak ne smije se hermetički zatvoriti.

## Ugradnja uređaja, slike 4/5/6/7/8/9/10

**Napomena:** Za ugradnju ploče za kuhanje koristite rukavice. Nevidljive površine mogu imati oštре rubove.

### Kod uređaja bez prethodno postavljenog kabela utaknite mrežni kabel u priključnu kutiju.

1. Ploču za kuhanje okrenite i položite na ambalažu, krupu ili neku drugu površinu kako biste izbjegli ogrebotine.

2. Poklopac priključne kutije podignite pomoću odvijača (**slika 4**).

3. Popustite vijak za pričvršćivanje i podignite obujmicu za crijevo pomoću odvijača (**slika 5**).

4. Priključite u priključnu kutiju samo prema slici (**slika 6**):

BN: smeđa

BU: plava

GN/YE: žuta i zelena

BK: crna

GY: siva

### Napomene

■ Ako se priključivanje vrši prema dijagramu spajanja 2L/2N~, treba promijeniti raspored žila prema dijagramu.

■ Pazite da su vijci zategnuti na priključnoj kutiji nakon što ste spojili kabele.

5. Pričvrstite mrežni kabel obujmicom za crijevo i zategnite vijak za pričvršćivanje (**slika 7a**).

6. Zatvorite poklopac priključne kutije.

**Napomena:** Rasporedite kabele u sredini priključne kutije radi lakšeg zatvaranja.

7. Ako mrežni kabel interferira s ladicom, kabel s priloženom kabelskom vezicom pričvrstite na donju stranu ploče za kuhanje (**slika 7b**).

**Napomena:** Ukoliko je potreban dulji kabel, kontaktirajte servisnu službu.

### Postavljanje ploče za kuhanje, slika 8/9

1. Uredaj postavite u ugradbenu nišu (**slika 8**).

2. Pazite na to da je ploča za kuhanje u istoj razini s radnom pločom. Ukoliko ploča za kuhanje nije u istoj razini, po potrebi postavite isporučena usidrenja i oprezno ih pritegnite, (**slika 9**).

**Napomena:** Nemojte koristiti električni odvijač.

■ Pazite da se mrežni kabel ne priklješti i da ne prelazi preko oštřih rubova. Kod pećnice koje je ugrađena ispod ploče za kuhanje provucite vod na stražnjem kutu pećnice do priključne kutije. Vod mora biti tako postavljen da ne dodiruje vruća mjesta ploče za kuhanje ili pećnice.

- Kod radnih ploča obloženih keramičkim pločicama: fuge zadržavaju siličnim kaučukom.

### Priklučivanje uređaja, slika 10

- Napon: vidi označnu pločicu.
- Uredaj priključite samo prema dijagramu spajanja:

BN: smeđa

BU: plava

GN/YE: žuta i zelena

BK: crna

GY: siva

- Ovisno o načinu priključivanja eventualno se mora promijeniti tvornički raspored stezaljki. U tu svrhu eventualno se moraju skratiti stezaljke i mora se skinuti izolacija kako bi se umetnula stezaljka koja spaja dva kabela.

**Napomena:** Provjera spremnosti za rad: Ako se na indikatoru uređaja pojavi **U400, E05 13** ili **E**, onda nije ispravno priključen. Uredaj isključite iz električne mreže i provjerite priključak strujnog kabala.

### Demontaža uređaja

Uredaj odvojite s dovoda struje.

Izvadite držače.

Izvadite ploču za kuhanje tako da je pritisnete odozgo.

### Oprez!

Oštećenja na uređaju! Ne pokušavajte uređaj izvaditi odozgo polugama.

**mk**

### Важни забелешки

**Безбедност:** безбедноста во текот на употребата може да се гарантира само доколку инсталацијата е направена правилно од технички аспект и во согласност со упатството за монтирање. Оштетувањата предизвикани поради несоодветна монтажа ќе бидат на одговорност на монтажерот.

Овој уред смее да се користи до висини од 4000 метри.

### △ Лица што носат електронски имплантанти!

Уредот може да содржи перманентни магнети, коишто може да влијаат на електронските имплантанти како на пр. пејсмејкери или инсулински пумпи. Затоа при монтажата треба да се одржува растојание од најмалку 10 см од електронските имплантанти.

**Поврзување со струја** поврзувањето со струја може да го направи само специјализиран и овластен техничар.

Поврзувањето мора да се изврши во согласност со правилата на компанијата која снабдува со електрична енергија во таа област.

Уредот мора да се приклучи на фиксна инсталација и во согласност со прописите за инсталација мора да се постави соодветен разделник.

**Вид на струјна врска:** апаратот спаѓа во класа I за заштита и може да се користи само во комбинација со струјна врска со заземјување.

Производителот нема да биде одговорен за несоодветното функционирање и можните оштетувања настанати поради несоодветни електрични инсталации.

**Струен кабел:** Струјниот кабел смее да се инсталира само од овластен сервисер или обучен техничар на сервисната служба. Потребните информации и податоци за приклучување се наоѓаат на спецификационата плочка и во приклучните шеми.

**Монтажа под работната плоча:** Индукциското поле за готвење може да се инсталира само над фиоки или рерни со вентилација. Под полето за готвење не смеат да се монтираат фрижидери, машини за миење садови, рерни без вентилација или машини за перење.

**Аспиратор:** Растојанието помеѓу аспираторот и полето за готвење треба да одговара на растојанието наведено во упатството за монтажа на аспираторот.

**Горна работна површина на кујнскиот елемент** рамна, хоризонтална, стабилна. Следете ги инструкциите на производителот на кујнскиот елемент.

Доколку дебелината на работната плоча којашто се монтира во полето за готвење, не одговара на прописите, истата мора да се зајакне со огноотпорен и водоотпорен материјал, додека не се постигне препорачаната најмала дебелина. Инаку нема да има доволна стабилност.

- Работната плоча во која ќе се монтира полето за готвење, треба да поднесува товар до 60 kg.
- Дали е израмнено полето за готвење се проверува дури откако истото ќе се монтира.

**Гаранција:** несоодветната инсталација, поврзување или монтажа значат губење на гаранцијата за производот.

**Напомена:** Какви било менувања во внатрешноста на апаратот, вклучително и на струјниот кабел, треба да се вршат исклучиво од техничкиот персонал од Службата за техничка помош, кој има соодветна обука.

### Подготовка за мебел, слика 1/2/3

**Вградени елементи:** отпорни на температура од најмалку 90°C.

**Празнина:** отстранете ги нерамнините од работната површина.

**Пресечени површини:** обложете ги со материјал кој е отпорен на топлина.

### Монтажа врз кујнскиот елемент, слика 2a

Работна површина на кујнскиот елемент: треба да е со дебелина од најмалку 20 mm.

Вентилација: Растојанието помеѓу површината и работната плоча и горното поле на фиоката мора да изнесува 65 mm.

**Напомена:** Користете само преграда од дрво, доколку металните објекти во фиоката достигнуваат високи температури поради рециркулацијата на воздухот поради вентилацијата на полето за готвење (**слика 11**).

### Монтажа врз рерна, слика 2b

Преграда: Мора да има дебелина од најмалку 30 mm.

**Напомена:** Погледнете во упатството за монтажа на рерната, доколку мора да се зголеми растојанието помеѓу полето за готвење и рерната.

Проветрување: Растојанието помеѓу рерната и полето за готвење мора да изнесува најмалку 5 mm.

**Напомена:** Доколку полето за готвење се вгради над рерна од друга марка, треба да се употреби меѓупод од дрво (**слика 11**).

### Вентилација, слика 3

За да се загарантира правилен начин на функционирање на уредот, полето за готвење мора соодветно да се проветри.

Бидејќи за вентилацијата во долниот дел на уредот е потребен доволен довод на свеж воздух, кујнскиот елемент мора да биде соодветно конструиран. За ова Ви е потребно следното:

- најмало растојание помеѓу задната страна на кујнските елементи и сидот во кујната и помеѓу површината на работната плоча и горното поле на фиоката (**слика 3a**).
- отвор на горната страна на кујнските елементи (**слика 3b**).
- доколку не е наведено најмалото растојание од 20 mm на задната страна на кујнскиот елемент, на долната страна може да се постави еден отвор (**слика 3c**).
- доколку кујнскиот елемент не е поширок од 880 mm, направете изрези на страничните сидови (**слика 3d**).

### Напомени

- Ако уредот се вгради во остров или во друго неопишано место, треба да се направи прилагодено проветрување на полето за готвење.

- Не ја затворајте херметички долната основа.

### Монтажа на уредот, слики 4/5/6/7/8/9/10

**Напомена:** При монтажа на полето за готвење користете заштитни ракавици. Површините коишто не се видливи може да имаат острви работи.

**Кај уредите без претходно инсталiran кабел, ставете го струјниот кабел во приклучницата.**

1. Свртете го полето за готвење и поставете го на дното од амбалажата, на крпа или друга површина за да избегнете гребнатини.
2. Подигнете го поклопецот на приклучницата со помош на одвртувач (**слика 4**).
3. Олабавете ја завртката за прицврстување и подигнете ја стегата со одвртувач (**слика 5**).
4. Приклучувајте само според сликата на приклучницата (**слика 6**):

BN: Кафена

BU: Сина

GN/YE: Жолта и зелена

BK: Црна

GY: Сива

### Напомени

- Ако приклучокот се направи според приклучниот дијаграм 2L/2N~, треба соодветно да се промени и распоредот на мостовите според дијаграмот.
- Внимавајте на тоа завртките да се прицврстени на приклучницата, откако ќе се приклучат кабите.

5. Прицврстете го струјниот кабел со стега и затегнете ја завртката за прицврстување (**слика 7**).

6. Затворете го поклопецот на приклучницата.

**Напомена:** Ставете го кабелот во средниот дел на приклучницата, за да го олесните затворањето.

7. Ако мрежниот кабел е прекинат со фиоката, прицврстете го кабелот со приложената стега за кабел на долната страна на полето за готвење (**слика 7b**).

**Напомена:** Доколку е потребен подолг кабел, контактирајте ја сервисната служба.

#### Поставување на полето за готвење, слика 8/9

1. Ставете го уредот во монтажната ниша (**слика 8**).

2. Внимавајте полето за готвење да е на иста висина како работната плоча. Доколку полето за готвење не е на истата висина, по потреба инсталирајте ги испорачаните завртки за прицврстување, (**слика 9**).

**Напомена:** Не користете електрични одвртувачи.

- Не го заглавувајте струјниот кабел и не го водете преку остри работи. Доколку рерната е вградена под кујнски елемент, кабелот спроведете го на задните кошеви на рерната до приклучницата. Кабелот мора да се инсталира така што нема да ги допира жешките места на полето за готвење или рерната.
- При поплочени работни плочи: Поставете силиконски каучук во фугите на плочките за да дихтува добро.

#### Приклучување на уредот, слика 10

■ Напон: Погледнете ја спецификационата плоча.

■ Приклучувајте само според приклучниот дијаграм:

BN: Кафена

BU: Сина

GN/YE: Жолта и зелена

BK: Црна

GY: Сива

■ Во зависност од видот на приклучок, можно е да се појави потреба од промена на распоредот на терминалите, коишто се фабрички испорачани. Притоа мора ев. да се скратат терминалите и да се изведи изолацијата, за да се постави терминал којшто поврзува два кабли.

**Напомена:** Проверка на оперативната подготвеност: Доколку на приказот на уредот се појави **U400, E05 13** или **E**, тогаш уредот не е правилно приклучен. Извадете го уредот од електричното напојување и проверете го приклучокот на струјниот кабел.

#### Демонтажа на уредот

Исклучете го уредот од струја.

Извадете ги држачите.

Извадете го полето за готвење, така што ќе притиснете од долу нагоре.

#### Внимание!

Оштетувања на уредот! Не се обидувајте да го извадите уредот со подигање од горе.

sl

#### Pomembna opozorila

**Varnost:** Varnost uporabe aparata je zagotovljena le, če je inštalacija opravljena pravilno, tako s tehničnega vidika kot v skladu z navodili za montažo. Za škodo, nastalo zaradi neustrezne montaže, odgovarja inštalačer.

Aparat je dovoljeno uporabljati do nadmorske višine 4000 metrov.

#### △ Osebe z elektronskimi vsadki!

Aparat lahko vsebuje trajne magnete, ki lahko vplivajo na elektronske vsadke, kot so npr. srčni spodbujevalniki ali inzulinske črpalke. Zato je treba pri montaži upoštevati, da mora najmanjša razdalja do elektronskih vsadkov znašati najmanj 10 cm.

**Električna priključitev:** izvede jo lahko samo pooblaščeni strokovnjak. Ravnati mora po predpisih podjetja za oskrbo z električno energijo.

Aparat priključuje na stalno napeljavno. V skladu s predpisi za električne napeljave je treba namestiti ustrezna ločilna stikala.

**Vrsta priključitve:** aparat pripada zaščitnemu razredu 1 in se lahko uporablja le, če je priključen na ozemljen električni priključek.

Proizvajalec ne prevzema odgovornosti за nepravilno delovanje in možne poškodbe, nastale zaradi neprimerne električne inštalacije.

**Omrežni kabel:** omrežni kabel lahko namesti le strokovnjak ali izšolan servisni tehnik. Potrebne podatke za priključitev najdete na tipski tablici in v priključnih načrtih.

**Namestitev pod delovno ploščo:** induksijsko kuhalno ploščo je mogoče namestiti само nad predale ali pečice z ventilatorskim prezračevanjem. Pod kuhalno ploščo ni mogoče vgraditi hladilnikov, pomivalnih strojev, pečic brez prezračevalnega sistema ali pralnih strojev.

**Napa:** razdalja med napo in kuhalno ploščo mora meriti najmanj toliko, kot je navedено v navodilih za montažo nape.

**Pult:** raven, vodoraven, stabilen. Sledite navodilom proizvajalca pulta.

Če debelina delovne plošče, v katero želite vgraditi kuhalno ploščo, ne ustreza zahtevam, ploščo ojačajte z materialom, ki je odporen na ogenj in vodo, da tako dosežete najmanjo priporočeno debelino. V nasprotnem primeru ni zagotovljena zadostna stabilnost.

■ Delovna površina, v katero želite vgraditi kuhalno ploščo, mora prenesti obremenitev do pribl. 60 kg.

■ Poravnano kuhalne plošče preverite šele, ko je ta vgrajena.

**Garancija:** če je namestitev, priključitev ali montaža izvedena nepravilno, garancija izdelka ni veljavna.

**Opomba:** Kakršne koli posege v notranjosti aparata, vključno z zamenjavo napajalnega kabla, lahko opravi samo posebno usposobljeno tehnično osebje pooblaščenega servisa.

#### Priprava pohištva, slike 1/2/3

**Pohištvo, ki obdaja aparat:** odporno na temperaturo najmanj 90 °C.

**Odprtina:** odstranite ostružke, ki so nastali pri rezanju.

**Rezne površine:** zlepite z materialom, ki je odporen na vročino.

#### Montaža nad predalom, slika 2a

Pult: imeti mora debelino najmanj 20 mm.

Prezračevalni sistem: razdalja med delovno površino in zgornjim delom predala mora znašati 65 mm.

**Opomba:** Uporabite leseno vmesno ploščo, če se kovinski predmeti v predalu zaradi kroženja zraka v prezračevalnem sistemu močno segrejejo (**slika 11**).

#### Montaža nad pečico, slika 2b

Pult: debelina mora znašati najmanj 30 mm.

**Opomba:** V navodilih za vgradnjo pečice preverite, ali je treba razdaljo med kuhalilčem in pečico povečati.

Prezračevanje: razdalja med pečico in kuhalno ploščo mora znašati najmanj 5 mm.

**Opomba:** V primeru vgradnje kuhalne plošče nad pečico drugega proizvajalca uporabite leseno vmesno steno (**slika 11**).

#### Prezračevanje, slika 3

Da zagotovite pravilno delovanje aparata, poskrbite za ustrezeno prezračevanje kuhalne plošče.

Ker potrebuje prezračevalni sistem v spodnjem delu aparata zadosten dotok svežega zraka, je treba pohištvo temu ustreznou razporediti. Pogoji za zagotovitev prezračevanja:

■ Najmanjša razdalja med hrbitno steno pohištva in kuhijsko steno ter med delovno površino in zgornjim delom predala (**slika 3a**).

■ Odprtina na zgornji strani hrbitne stene pohištva (**slika 3b**).

■ Če najmanjša razdalja 20 mm od hrbitne stene pohištva ni zagotovljena, je treba na spodnji strani narediti odprtino (**slika 3c**).

■ Če notranjost pohištva ni širša od 880 mm, izreze naredite na stranskih stenah (**slika 3d**).

#### Opombe

■ Če želite aparat vgraditi v kuhijski otok ali na drugo mesto, ki ni bilo opisano, morate zagotoviti primerno prezračevanje kuhalne plošče.

■ Spodnjega podnožja ne smete hermetično zapreti.

#### Vgradnja aparata, slike 4/5/6/7/8/9/10

**Opomba:** Pri vgradnji kuhalne plošče uporabljajte zaščitne rokavice. Nevidne površine imajo lahko ostre robove.

#### Pri aparativih brez predhodno nameščenega kabla omrežni kabel speljite v električno vtičnico.

1. Kuhalno ploščo obrnite in jo postavite na dno embalaže, krpo ali na drugo površino, da se ne spraska.

2. Pokrov električne vtičnice privzdignite z izvijačem (**slika 4**).

3. Sprostite pritrdbilni vijak in z izvijačem privzdignite cevno objemko (**slika 5**).

4. V električno vtičnico ga vključite le, kot je prikazano na sliki (**slika 6**):

BN: rjava

BU: modra

GN/YE: rumena in zelena

BK: črna

GY: siva

## Opombe

- Če priklučujete v skladu s priključnim diagramom 2L/2N~, je treba razporeditev mostičkov spremeniti v skladu z diagramom.
- Bodite pozorni, da so po priklučitvi kablov vijaki na priklučni vtičnici dobro priviti.

5. Omrežni kabel pritrđite s cevno objemko in zategnite pritrđilni vijak (**slika 7a**).

6. Zaprite pokrov električne vtičnice.

**Opomba:** Razporedite kable na sredino električne vtičnice, da jo bo lažje zapreti.

7. Če omrežni kabel ovira odpiranje predala, s priloženo kabelsko vezico pritrđite kabel na spodnjo stran kuhalne plošče (**slika 7b**).

**Opomba:** Če potrebujete daljši kabel, se obrnite na servisno službo.

## Namestitev kuhalne plošče, sliki 8/9

1. Aparat potisnite v vgradno nišo (**slika 8**).
2. Kuhalna plošča in delovna površina morata biti enako visoki. Če kuhalna plošča ni enako visoka, po potrebi namestite priložena sidra in jih previdno zategnite (**slika 9**).

**Opomba:** Ne uporabljajte električnih vijačnikov.

- Omrežnega kabla ne ukleščite in ga ne speljite čez ostre robe. Če imate vgrajeno pečico, napeljavo do električne vtičnice speljite po zadnjih vogalih pečice. Napeljavo je treba namestiti tako, da se ne dotika vročih mest kuhalne plošče ali pečice.
- Delovne plošče, obložene s keramičnimi ploščicami: reže med ploščicami zatesnite s silikonskim kitom.

## Priklučitev aparata, slika 10

- Napetost: glejte tipsko ploščico.
- Priključitev izvedite le v skladu s priključnim diagramom:

BN: rjava

BU: modra

GN/YE: rumena in zelena

BK: črna

GY: siva

- Glede na način priključitve je treba po potrebi spremeniti razpored sponk, ki so bile nameščene v tovarni. Po potrebi je treba skrajšati sponke in odstraniti izolacijo, da lahko namestite sponko, ki povezuje dva kabla.

**Opomba:** Preverjanje, ali je aparat pripravljen za delovanje: če se na prikazovalniku prikaže **U400, E05 13** ali **E**, aparat ni pravilno priključen. Odklopite aparat z električnega omrežja in preverite priključitev električnega kabla.

## Demontaža aparata

Odklopite aparat z električnega omrežja.

Odstranite spone.

Izvlecite kuhalno ploščo, tako da jo potisnete s spodnje strani navzgor.

### Pozor!

Poškodbe na aparatu! Aparata ne poskušajte izvleči z uporabo vzvoda na zgornji strani.

sq

## Shénime tē rēndēsishme

**Siguria:** siguria giatē pērdorimit garantohet vetēm nēse instalimi ēshtë kryer nē mēnyrē tē saktē nē aspektin teknik dhe nē pērputhje me kēto udhēzime montimi. Dēmet e shkaktuara nga njē montim i papērshtatshēm mbeten nēn pērgjegjēsinē e instaluesit. Kjo pajisje ēshtē e pērshtatshme pēr tu pērdorur nē njē lartēsi deri nē 4000 metēr.

### ⚠ Mbajtēsit e impianteve elektronike!

Pajisja mund tē pērmbajē magnete tē pērhershēm, tē cilat mund tē ndikojnē nē impiantet elektronike, si p.sh. stimuluesit kardiakē ose pompat e insulinēs. Pēr kētē arsy, giatē montimit, ruani njē distancē minimale prej 10 cm nga impiantet elektronike.

**Lidhja e elektrike:** vetēm nga njē teknik i specializuar i autorizuar. Duhet tē kryhet sipas dispozitave tē kompanisē sē furnizimit me energji tē zonēs.

Pajisja duhet tē jetē e lidhur nē njē instalacion tē qēndrueshēm dhe siguresat pērkatēse duhet tē vendosen sipas udhēzimeve tē instalimit.

**Lloji i lidhjes:** pajisja i pērket kategorisē sē mbrojtjes I dhe mund tē pērdoret vetēm duke u lidhur nē njē prizē me tokēzim.

Prodhuesi nuk mban pērgjegjēsi pēr funksionimin jo tē duhur dhe dēmet e mundshme si pasojē e instalimeve tē pasakta elektrike.

**Kabulli lidhës:** Kabulli lidhës duhet tē instalohet vetēm nga njē specialist i autorizuar ose nga njē teknik i trajnuar i shërbimit tonë tē klientit. Tē dhēnat e nevojshme pēr lidhjen e pajisjes gjenden tek tabela e tipit dhe tek skicat e lidhjeve.

**Montimi nēn planin e punës:** Plani i gatimit me induksion mund tē instalohet vetēm nē sirtarë ose furra me ventilim. Poshtë vatrave tē gatimit nuk duhet tē instalohen frigoriferë, enëlarëse, furra pa ventilator apo lavatriçe.

**Ventilatori:** Distanca midis ventilatorit dhe vatrave tē gatimit duhet tē jetē minimalisht sa distanca e dhënë tek manuali i montimit tē ventilatorit.

**Plani i punës:** plani, horizontal, i qēndrueshëm. Ndiqni udhēzimet e prodhusit tē planit tē punës.

Nëse thellësia e planit tē punës, ku do tē montohet plani i gatimit, nuk i pērgjigjet pērmasave tē dhëna, atëherë pērforconi planin e punës me material anti ujë dhe anti zjarr, derisa tē arrihet thellësia minimale e rekomanuar. Nē tē kundërt nuk ka stabilitet tē mjaftueshëm.

■ Plani i punës ku do tē montohet plani i gatimit, duhet tē jetē nē gjende tē mbajë një peshë rreth 60 kg.

■ Kontrolloni nivelin e planit tē gatimit pasi ta keni montuar atë.

**Garancia:** Instalimi, lidhja ose montimi i pasaktë shkakton humbijen e vlefshmërisë sē garancisë sē produktit.

**Udhëzim:** Çdo ndérhyrje nē brendësisi tē pajisjes, duke pērfshirë zëvendësimin e kabllit tē ushqimit, duhet tē kryhet vetēm nga tekniku i specializuar i Shërbimit tē Klientit.

## Përgatitja e mobilities, figura 1/2/3

**Mobiliet inkaso:** tē qēndrueshme ndaj temperaturave 90 °C e lart.

**Zgavra:** pas prerjes sē zgavrës, hiqni ashklat e mbeturë.

**Sipërfaqja e prerjes:** ngjiteti me material tē qēndrueshëm ndaj nxehësisës.

### Montimi mbi banak, figura 2a

Plani i punës: duhet tē ketë një trashësi minimale prej 20 mm.

Ventilatori: Distanca midis sipërfaqes sē pllakës sē punës dhe pjesës sē sipërme tē dollapit duhet tē jetë 65 mm.

**Udhëzim:** Ju mund tē pērdorni vetēm një platformë tē ndërmjetme prej druri, pasi objektet metalike nē sirtar mund tē nxehen shumë si pasojë e qarkullimit tē ajrit nga ventilatori i vatrave (**Figura 11**).

### Montimi mbi furre, figura 2b

Bazamenti: Duhet tē ketë një trashësi minimale prej 30 mm.

**Udhëzim:** Nëse distanca midis vatrave tē gatimit dhe furrës duhet tē zmadhohet, atëherë shfletoni manualin e montimit tē sobën pēr ta kontrolluar.

Ajrimi: Distanca midis furrës dhe planit tē gatimit duhet tē jetē minimalisht 5 mm.

**Udhëzim:** Nëse plani i gatimit vendoset mbi një furrë tē një marke tjetër, duhet tē pērdorni një plan tē ndërmjetëm prej druri (**figura 11**).

### Ventilimi, figura 3

Pēr tē garantuar një funksion korrekt tē pajisjes, pllaka e gatimit duhet tē ajroset si duhet.

Duke genë se ventiliimi nē pjesën e poshtme tē pajisjes ka nevojë pēr ajër tē freskët, mobilia duhet tē ketë distancën e duhur. Pēr kētē nevojitet sa mē poshtë:

■ një distancë minimale midis pjesës sē pasme tē mobilities dhe murit tē kuzhinës dhe midis sipërfaqes sē pllakës sē punës dhe pjesës sē sipërme tē dollapit (**Figura 3a**).

■ një dritare sipër nē pjesën e pasme tē mobilities (**Figura 3b**).

■ nēse distanca minimale prej 20 mm nē pjesën e pasme tē mobilities nuk mund tē realizohet atëherë nē pjesën e poshtme duhet tē bëhet një dritare (**Figura 3c**).

■ nēse mobilia brenda nuk ēshtë mē e gjerë se 880 mm, atëherë prisni muret anësore (**Figura 3d**).

### Udhëzime

■ Nēse pajisja do tē montohet nē një vend tē izoluar ose nē një vend tjetër, ndryshe nga ato tē pērshkruara, ju duhet tē siguronai ajrim tē mjaftueshëm pēr planin e gatimit.

■ Bazamentin e poshtëm mos e myllni hermetikisht.

## Montoni pajisjen, Figurat 4/5/6/7/8/9/10

**Udhëzim:** Për montimin e planit të gatimit, përdorni dorashka mbrojtëse. Sipëraqet e padukshme mund të kenë qoshe të ashpra.

**Tek pajisjet ku kabulli nuk është i vendosur që në fabrikë, vendosni kabullin e rrjetit tek kutia lidhëse.**

1. Ktheni përbys planin e gatimit dhe shtroni mbi dyshemë ambalazhin, një pecetë ose një bazament tjetër për të shmangur gërvishqet.

2. Ngrini kapakun e kutisë lidhëse duke përdorur një kaçavidë (**Figura 4**).

3. Lironi vidat fiksuese dhe ngrini morsetat e tubave duke përdorur një kaçavidë (**Figura 5**).

4. Bëni lidhjen tek kutia lidhëse vetëm duke iu përbajtur figurës (**Figura 6**):

BN: Bojëkafe

BU: Blu

GN/YE: E verdhë dhe e gjelbër

BK: E zezë

GY: Gri

### Udhëzime

■ Nëse lidhja do të bëhet sipas diagramës së lidhjes 2L/2N~, atëherë duhet të ndryshoni edhe radhen e urave sipas diagramës.

■ Sigurohuni që pas lidhjes së kabullit vidat tek kutia lidhëse të jenë të shtrënguara mirë.

5. Fiksioni kabullin e rrjetit me manshetën fiksuese dhe shtrëngoni vidën fiksuese (**Figura 7a**).

6. Myllni kapakun e kutisë lidhëse.

**Udhëzim:** Vendosni kabullin në mes të kutisë lidhëse, për të lehtësuar lidhjen.

7. Nëse kabulli i rrjetit interferon me sirtarin, fiksojeni kabullin në pjesën e poshtme të sobës duke përdorur lidhësin e kabullit bashkëngjitur (**Figura 7b**).

**Udhëzim:** Nëse ju nevojitet një kabull më i gjatë, kontaktoni shërbimin e klientit.

### Mbërtheni planin e gatimit, figura 8/9

1. Fusni pajisjen në folenë e montimit (**Figura 8**).

2. Bëni kujdes, pllaka e gatimit duhet të jetë në të njëjtën lartësi me pllakën e punës. Nëse pllaka e gatimit nuk është në të njëjtin nivel, në rast nevoje instaloni çengelët që keni marrë bashkë me pajisjen dhe shtrëngojini ato me kujdes, (**Figura 9**).

**Udhëzim:** Mos përdorni kaçavida elektrike.

■ Mos e shtrëngoni kabullin e rrjetit dhe mos e kaloni mbi cepa të mprehtë. Në furrat e integruar, për ta futur kabullin në prizë, kalojeni atë në skajet e pasme të furrës. Kabulli duhet të shtrihet në atë mënyrë që të mos ketë kontakt me sipërfaqe të nxehta të sobës apo të furrës.

■ Tek planet e punës me pllaka: mbushni fugat e pllakave me kauçuk silikoni.

### Lidhni pajisjen, figura 10

■ Tensioni: Shihni tabelën e tipit.

■ Bëni lidhjen vetëm duke iu përbajtur diagramës së lidhjes:

BN: Bojëkafe

BU: Blu

GN/YE: E verdhë dhe e gjelbër

BK: E zezë

GY: Gri

■ Sipas llojit të lidhjes, duhet të ndryshojë edhe rregullimi i kapëseve të furnizuara nga fabrika. Për të vendosur një kapëse që lidh dy kabllo, duhet të shkurtoni kapësen dhe të hiqni izolimin.

**Udhëzim:** Kontrolli për gadishmërinë e operimit: Nëse në ekranin e pajisjes shfaqet **U400, E05 /3** ose **E**, pajisja nuk është lidhur si duhet. Hiqni pajisjan nga rryma dhe kontrolloni kabullin ushqyes.

### Cëmontimi i pajisjes

Shkëputeni pajisjen nga ushqimi me energji.

Hiqni menteshat.

Hiqni planin e gatimit duke e shtypur atë nga poshtë.

### Kujdes!

Dëme në pajisje! Mos u përpinqni ta ngrini pajisjen nga lart me leva.

sr

### Važna zapažanja

**Sigurnost:** sigurnost tokom korišćenja je zagarantovana, ako je instalacija izvršena na ispravan način u tehničkom smislu i u skladu sa uputstvima za montažu. Oštećenja izazvana pogrešnim montiranjem su odgovornost osobe koje je vršila instalaciju. Ovaj uredaj je odobren za upotrebu na visinama do 4000 metara.

### ⚠ Nosač elektronskih implantanata!

Uredaj može da sadrži permanentne magnete, koji mogu da uticu na elektronske implantate kao npr. pejsmejkere ili insulinske pumpe. Iz tog razloga prilikom montaže se pridržavajte najmanjeg rastojanja od 10 cm do elektronskih implantanata.

**Električno povezivanje:** vrši ga samo ovlašćeni tehničar specijalista. On će se voditi uputstvima kompanije zadužene za snabdevanje električnom energijom u toj oblasti.

Uredaj morate da priključite na fiksnu instalaciju i u skladu sa propisima za instalaciju morate da namestite odgovarajuće razdelne prekidače.

**Vrsta povezivanja:** uredaj poseduje svoju vrstu zaštite i samo se može koristiti kombinacija sa jednim povezivanjem sa uzenljjenje. Proizvođač nije odgovoran za pogrešan rad i moguća oštećenja prouzrokovana pogrešnim električnim instalacijama.

**Mrežni kabl:** Mrežni kabl sme da instalira samo stručno osoblje ili obrazovani servis tehničar. Neophodni podaci za priključivanje nalaze se na pločici sa tipom i u šemama za priključivanje.

**Montaža ispod radne ploče:** induktivska ploča za kuvanje može da se montira isključivo na fioke ili rerne sa ventilatorom. Ispod ravne ploče za kuvanje ne smete da ugradujete frižidere, mašine za pranje posuda, rerne bez ventilacije ili mašine za pranje veša.

**Aspirator:** rastojanje između aspiratora i ravne ploče za kuvanje mora da odgovara najmanje rastojanju koje je navedeno u uputstvu za montažu za aspirator.

**Ploča:** ravna, horizontalna, stabilna. Sledite uputstva proizvođača ploče.

Ako debljina radne ploče, u koju je ugrađena ravna ploča za kuvanje ne odgovara zadatim parametrima, radnu ploču ojačajte materijalom koji je otporan na vatu i vodu dok ne postignete najmanju preporučenu debljinu. U suprotnom ne postoji odgovarajuća stabilnost.

■ Radna ploča, u koju je ugrađena ravna ploča za kuvanje, trebalo bi da izdrži opterećenja od otprilike 60 kg.

■ Ravnu ploču za kuvanje proverite tek kada je ugrađena.

**Garancija:** pogrešna instalacija, priključivanje ili montiranje dovodi do gubljenja važenja garancije proizvoda.

**Napomena:** Bilo kakve radnje u unutrašnjosti aparata, uključujući i zamenu dovodnog kabla, treba da vrši jedino tehničko osoblje Službe za pomoć koje je oposobljeno.

### Priprema kuhinjskog elementa, slika 1/2/3

**Dodatni komadi:** Otporni na temperaturu od 90 °C minimum.

**Udubljenje:** ukloniti strugotine nakon sečenja.

**Sečenje površine:** obeležiti materijal otporan na toplotu.

### Montaža na fioci, slika 2a

Ploča: treba da ima debljinu minimum 20 mm.

Ventilacija: Rastojanje između površina radne ploče i gornjeg dela fioke mora da iznosi 65 mm.

**Napomena:** Pretinac za međuodlaganje neka bude samo od drveta, ako metalni objekti u fioci zbog recirkulirajućeg vazduha kroz ventilaciju ravne ploče za kuvanje postižu visoke temperature (**slika 11**).

### Montaža na rerni, slika 2b

Površina za odlaganje: Mora da raspolaže najmanjom debljinom od 30 mm.

**Napomena:** Pogledajte uputstva za uradnju rerne, ako je rastojanje između ploče za kuvanje i rerne povećano.

Ventilacija: Razmak između rerne i ravne ploče za kuvanje mora da iznosi najmanje 5 mm.

**Napomena:** Ako se ploča za kuvanje montira na rernu drugog proizvođača, trebalo bi da se koristi međudno od drveta (**slika 11**).

### Ventilacija, slika 3

Kako bi bio zagaranovan korektni način funkcionisanja uređaja, ravnu ploču za kuvanje morate primereno da ventilišete. Pošto je ventilaciju u donjem delu uređaja potreban dovoljan dotok svežeg vazduha, kuhinjski element mora da bude odgovarajuće konstruisan. Za to Vam je potrebno sledeće:

- Minimalno rastojanje između zadnje strane kuhinjskog elementa i kuhinjskog zida i između površine radne ploče i gornjeg dela fioke (**slika 3a**).
- Otvor gore na zadnjoj strani kuhinjskog elementa (**slika 3b**).
- Ukoliko minimalno rastojanje od 20 mm na zadnjoj strani kuhinjskog elementa nije dato, na donjoj strani morate da napravite otvor (**slika 3c**).
- Ukoliko kuhinjski element nije širi od 880 mm, izvršite usecanje na bočnim zidovima (**slika 3d**).

### Napomene

- Ukoliko se uređaj ugrađuje ostrvski ili na drugom opisanom mestu, potrebno je obezbediti odgovarajuću ventilaciju ravne ploče za kuvanje.
- Donje postolje hermetički zatvorite.

### Ugradnja uređaja, slike 4/5/6/7/8/9/10

**Napomena:** Za ugradivanje ravne ploče za kuvanje upotrebite zaštitne rukavice. Površine koje su nevidljive mogu imati oštре ivice.

#### Kod uređaja bez prethodno instaliranog kabla, mrežni kabl uvucite u priključnu utičnicu.

1. Ravnu ploču za kuvanje obrnите i položite na dno ambalaže, na krupu ili na drugu površinu, kako biste izbegli ogrebotine.
2. Poklopac priključne utičnice podignite pomoću odvijača zavrtnjeva (**slika 4**).
3. Otpustite zavrtanj za pričvršćivanje i pomoću odvijača zavrtnjeva podignite obujmicu za crevo (**slika 5**).
4. Priključivanje na priključnu utičnicu vršite isključivo u skladu sa slikom (**slika 6**):

BN: braon

BU: plava

GN/YE: žuta i zelena

BK: crna

GY: siva

### Napomene

- Kada se priključivanje vrši prema dijagramu priključaka 2N//2N~, raspored mostića treba da se promeni u skladu sa dijagrameom.
  - Uverite se da su nakon priključivanja kabla zavrnji na priključnoj utičnici čvrsto zategnuti.
5. Mrežni kabl pričvrstite pomoću obujmice za crevo i zategnite zavrtanj za pričvršćivanje (**slika 7a**).
  6. Zatvorite poklopac priključne utičnice.

**Napomena:** Kabl postavite u srednji deo priključne utičnice da biste olakšali zatvaranje.

7. Ukoliko postoji interferencija između fioke i mrežnog kabla, kabl pričvrstite pomoću isporučene kablovske vezice na donjem delu ploče za kuvanje (**slika 7b**).

**Napomena:** Ukoliko Vam je potreban duži kabl, kontaktirajte servisnu službu.

### Postavljanje ravne ploče za kuvanje, Slika 8/9

1. Uredaj ugurajte u ugradnu nišu (**slika 8**).
2. Pazite na to da ravna ploča za kuvanje bude na istoj visini kao i radna ploča. Ukoliko ravna ploča za kuvanje nije na istoj visini, po potrebi instalirajte isporučene ankere i pažljivo ih zategnjite, (**slika 9**).

**Napomena:** Nemojte da upotrebljavate električne odvijače za zavrtanje.

- Nemojte da prikleštite mrežni kabl i nemojte da ga vodite preko oštih ivica. Kod podgrađene rerne kabl vodite na zadnje uglove rerne do priključne utičnice. Kabl morate da instalirate tako da ne dodiruje nijedno vrelo mesto ravne ploče za kuvanje ili rerne.
- Kod poplačnih radnih površina: Fuge pločica zaplijte pomoću silikonskog kaučuka.

### Priklučivanje uređaja, Slika 10

- Napon: videti na pločici sa tipom.
- Priklučivanje u skladu sa dijagramom za priključivanje:
  - BN: braon
  - BU: plava
  - GN/YE: žuta i zelena
  - BK: crna
  - GY: siva
- U zavisnosti od vrste priključka eventualno morate da promenite redosled fabrički isporučenih stezaljki. Za to eventualno morate da skratite stezaljke i da uklonite izolaciju, kako biste umetnuli stezaljku koja povezuje dva kabla.

**Napomena:** Proverite spremnost uređaja za rad: ako se na displeju uređaja prikazuje **U400, E05 13** ili **E**, to znači da uređaj nije propisno priključen. Isključite uređaj iz napajanja i proverite priključak kabla za napajanje.

### Demontaža uređaja

Uredaj odvojite od dotoka električne struje.

Uklonite držače.

Uzmite ravnu ploču za kuvanje tako što ćete je pritisnuti odozgo na gore.

### Oprez!

Štete na uređaju! Nemojte da pokušavate da uređaj uzmete izdizanjem odozgo.